

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可寄致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費不  
也除日報照常刊送外復可  
惜工本從英國採辦鉛書裁  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書牘單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

叻報

(號一十第牌門口虱巴舊在設明總本)

印工緻絕倫並延有文七書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳八月廿六日

大英一千八百九十三年十月十四號禮拜四

仙五張每張日每元一價旬月每者辦明

聲明佈告 ○敬者近來外國常有入覓到書函搜求本館而函外并不黏貼印事館初視之下以爲其中必有要件故每等照開信給信費收棧其函道拆而閱之則又不過紙上浮談且有攻擊他人之非以遂一己之欲而漫然投交本館希圖列入雜登者似此等件殊不值知者一笑夫 諸君有賢聞要事或崇論閎議有裨於人心世道者賜登本報安敢不拜嘉焉但以此等無謂之函率意寄來且令本館貼此無用之費實殊不合用特聲明俾諸君嗣後 諸君有所函交本報者祈自黏貼印印本館始能收否即縱有要件亦必却而不受尚祈 公諒特此奉聞 本館謹啟

新印電報冊出售 ○啟者本館前將所印電報冊號碼釐然成冊精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館詰問無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心校核不舛毫釐而且益求精較於前者所沽之冊尤為完備 諸君有欲選購者請移 玉至本館面商為盼 本館告白

海面緝盜六策

內陸之盜易緝海面之盜難緝內地之盜以深山窮巢穴以無賴爲羽翼雖日夜巡邏之中而驟然失事則仍有跡可尋有線可買故其破盜易易至海面之盜則以小艇爲浮家而內穴不可知以窮島爲聚會而羽黨不可聞無事之時則揚帆鼓棹但知其乘舟渡海而已一遇重載之舟無不穴不可知以窮島爲聚會時數十百舟遮障而來他船掠而往甚至殺其人取其舟而擄往海上收口貿易如商賈然夫孰得而緝之哉緝之法一曰備緝械貨如船載兵仗向無明禁而船主每不留意於是宜仿照洋船之式各備鎗炮並令強壯水手平日演習凡出洋各船於開日重將所携軍械呈報俾仍具保送隨時查驗不准私行販售以防水手平日演習凡出洋各船於開日重將所携軍械呈報俾仍具保送隨時查驗不准私行販售以防水日久頑廢船既不能檢復無用兵丁不習於風濤將弁深法乎追捕捕行故事名存實亡至各口炮臺則尤爲蟲聚所莫及惟精練炮船各按汛地晝夜梭巡或有警則以炮爲號近汛齊出炮臺應之遠爲聲援船有担桶者亦可乘而殲旃矣一日杜凌濟島中無田可耕所劫財貨亦無所用必逃內地交易而貪利之徒又復陰爲接濟糧食軍裝其尤要者也若不急杜其弊則終不能清其源法在嚴奸民偷漏出口之防嚴劇竊盜潛運進口之路申明開防嚴密稽察雖一出入一竊聚亦必清查其來歷仍戒紛擾以安善良庶奸民畏而盜且無所措其手足矣一日密巡哨海盜出沒多在風濤險惡星月晦暝之時而洋面遼闊處亦往往有白晝劫掠者是宜多備杉板小輪輪派兵丁晝夜梭巡絡繹不絕而沿海瞭臺臺卒又須星羅棋布嚴密偵伺尤要者須不分畛域有功則同賞有過則同罰庶盜風不戢而自戢巡哨不密而自密矣一日搜島嶼海中有名島嶼亦多有居民市井集猶不敢隱爲巢穴若無名小島嶼或爲生番所壟闔或爲漁戶所棲島嶼甚至有水石嵌門四無人居者則盜等依之以爲匿鍵則穴若無名小島嶼或爲生番所壟闔或爲漁戶所棲督隅哨兵出洋搜捕務在窮蹤跡根株必知從前李忠毅公之在南洋時則盜風庶幾可戢矣一日買線索海中盜賊舉動無常於所不及覺而商船輒遭其毒惟購買內線巧布機設必使其一舉一動無不覆彼乘我兵偶獲轉得窮發於所不及覺而商船輒遭其毒惟購買內線巧布機設必使其一舉一動無不先知則彼船未發我船已到獨言就鶴若騾羊豕而幾海波不揚永無滌宜之潛藏矣雖然此特急則治標之論耳若潛移默善以消其邪僻之心者則固宜計之于事前而亦當善之於事後也隨地安插儘皆有可耕之田可守之寨則亦何至爲盜哉強壯者或編入營伍教之知方陣餉可得則多爲之額練餉不可得亦必姑收其用況今中外互市局勢一變其常此玉帛相見也固小民之福苟或不然則此輩能不乘機騷動矣且雖保不爲外人耳目是在地方之大吏與親民之長官盡其心力而爲之他日萬一有收其效者而非可逆觀矣

上諭恭錄 ○八月十二日奉 上諭李瀚章奏魏紳重通鹿鳴恩願興發一摺三品銜前江蘇補知府朱德澄年逾八秩鄉薦重達河閘熱心盛事未德澄著加恩賞給二品銜准其重卹鹿鳴詩宴以表耆年欽此○十三日奉 上諭本日訪勞臣聞之文章斯克亮民人郭長興均著交刑部嚴行審訊欽此○

新加坡比比皆是凡此皆中國之用心不及察而之深且遠也故於朝堂則其得失於兵謀分其多寡則兵刑政治之善宜加補譯者也於人民神其神濟於職職考其善惡則地風俗之善宜加補譯者也他若其技巧之事凡有補益中國者皆宜譯而存之以備參考近數年來出使人員呈報言往往各有著述雖第就目見耳聞筆之於書然其得益已難一言而盡苟能如搜討詳加採訪俾西國有用之書大第譯成華文夫而後近則本語言之浹洽以固邦交遠則探格致之精奇以幾富強譯書一事謂非請求洋陽者之先務乎哉

英京電報 ○廿四日英京發來電報云英國本年所收賦稅自西四月起至九月止較諸去年此際所收之項竟少有一百五十萬磅之多至於減稅之故係屬因電文尚未報指出也

暹羅電音 ○二十四日英京發來電報云暹羅所屬之約內有雲此約雖立惟費打文一地仍與法人駐守須俟暹將英江左岸食地遷徙既畢并將太平國界規畫告竣時地方安靖始能將此地還還暹國云

馬士荷那國電音 ○二十四日英京發來電報云非洲馬士荷那國黑人酋長馬打迷呂現已自領兵軍一隊約七千名今雖未來使犯北阿非利加英公司疆土然已用鎗將英國邊界哨探之人擊斃故急高羅尼總督現擬委命該公司總辦者遣輕騎一隊前往探其舉動如何再為區處云

暹羅來電 ○網略來信云駐守實打文地方之法兵現在再集營地而備兵等差婦衣即相運載較前尤甚誠恐因此之故又起爭端喧鬧如是為則暹羅方未艾也

廉訪同功 ○二十四日據馬輪船由甲抵叻船中載有文廉訪及其官眷等重慶訪廉定於二十一日離叻回國因公冗未畢故特展至於今也

越南近事 ○近接越南來信云附近波蘭邊界之扶民胡至山一帶匪類甚繁此等匪徒皆為華籍恒聚於深山峻嶺伺便出而肆擾去年曾有法員一人被其所擄嗣經耗費萬二千兩始能將其贖回故現在製造火車路之員及其所領諸人心殊惴惴而法國家又無兵軍往為保護是以諸人實深驚懼不敢工作現已一律停止此項工程矣

查錫稅稅 ○暹來白蠟美英等處所收錫稅常有加增大抵因錫價漸昂故也茲接青島來信云該處所採之錫現經國家將課稅畧加增今計淨錫每巴則重升課至十三元之數云

西京近事 ○昨接西班牙都城郵簡言西國沙巴士卓省近有匪類勾結黨徒為亂即經該國外務大臣躬自督師往為剿辦幸旌旗所至妖氛消除現在此亂經已一律肅清外部愛即班師已於去月廿六日同至西京西王得接捷音大加慰勞所謂太平待詔諸來日朕與先生解戰袍此情此景恍惚似之

糖市近聞 ○前接小呂宋來函有言美國商人聯合公司欲據糖務之總綱將糖價大加貶抑所有各節前報經已刊登茲接小呂宋寄來續信言邇來夏海拿各糖局因此一事頓行停止不准交易而美國各銀行以糖斤一項為貿易之大宗一旦告停則銀根必多窒礙須由西班牙官場力籌善法始免受其牽累云云但不知西廷於此果有善法以處之否

雷船告竣 ○近接巴梨來信云法廷前在南地土城與路利船澳定製水雷船一艘名蘭士崑現在該船業已竣工不久將行出澳查此船為當今雷船之最巨者且復快捷異常每點鐘可行廿六海里云是亦戰攻之利器也

查訊詔款 ○昨接網略來信云前者暹法兩國戰船在北南河口相持之際有貨船名馬理亞者為法國因君士丹炮船所擊有碼子兩顆正中船身水線之上碼子爆炸所傷實多今其舟師名伊度仙特向法署控告索賠銀三千錢聞法國領事擬於日間在其署內傳訊各供以便參核該船所傷幾何然後按數賠補云

減俸傳聞 ○昨接仰光來信云現聞英國所屬新金山各省總督均有裁減俸銀之說前經英國政府議明核定新登現任干拿打總督某君調補印度某省總督所領俸銀聞亦遵例裁減按照前時所領之數約裁減去二成半之譜至於干拿打新任總督之俸銀亦均準此辦理云

捉賭類記 ○廿一日有線人到該館報稱加蘇地方某碼客內有客人十餘在該處作葉子戲總巡聞報即請票往緝因按址獲得十人昨經晏太守提訊每人各罰銀二元無銀則監禁五天(又東陵巴風邊某待詔店內有潮籍人在該處抹牌本廿一夜經巡邏獲有十五人茲悉經活太守訊定各將每人判罰十元無銀監禁二禮拜然則有收指奴之癖者不可不知所戒誡哉

因恨成瘋 ○前日本報登有新影受騙一節謂食與費字相似人不可貪食則未有不受人之愚然該新影雖被串騙所失不過五元向無大害不謂以半生之辛苦兩積微費一旦因貪些少重累而竟罄其所有且弄成心病終日咄咄書空其性雖貪食其情殊可憫矣月之廿二日有粵人李亞妹將其族人李潤貴送入醫院中醫治據云潤貴年五十餘來叻不下十易居霜住在丹戎巴葛日夕以挑水為業積有微貲百





頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英東達丁南禮號蜜酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今由地然照直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣諸君有欲飲之者請向祈移玉前往沽為盼此佈 聞  
英一千八百九十三年元月十七號  
慕娘公司謹白

精理機器

J. LAWSON.  
Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.  
MARINE CLUB.  
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有船圖估價及代理買賣火船並修理輪船火機等一切諸般機器莫不善為料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士丹士士街商議本公司樓上本寫字樓內面商便得此佈聞  
英一千八百九十三年元月七號  
然羅申謹白

小輪出售 ○啟者本機噐廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用惹智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭其為華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係為銅製而機器甚為堅固且疎速便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰戴池亦為新製機噐用惹智木製就而包以銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里半以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并機噐師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘密麻六甲本廠內詢問便得此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來里亞兀禮付機噐廠謹白

銘謝靈丹 ○余低卑偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立應並無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每兩銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁瘡疔等丸發行 倘欲藥貨照價九折立現誠願各客自便或問馬交街昌記代寄此佈  
大清光緒十九年七月初三日 粵人百川通銀號劉安福敬題

勞民申公司沽賣平貨  
啟者本公司按照舊年舊章將行內所存各貨一律減價求售是緣本公司近由歐洲辦到各種新貨物甚多故將現在所存之貨以廉價一律沽清得以結核舊數并將新貨出而沽賣也至本公司所存之貨甚多如各式頂上呢羽大小西帽各式洋襪各式香水香粉并小洋刀漆皮鞋懷皮鞋及綢緞布疋等甚多貨物如林不能備錄所有各貨均按平常價值大為減減以便早日沽清 諸君賜顧祈早移玉惠臨不勝欣盼之至此佈 大英一千八百九十三年九月五號 勞民申公司謹啟

工部局告白 ○特此通知茲本坡工部局可以照例公舉他人充作本坡地役局員者其芳名業已列入本坡國家憲報並將其名册存於本局寫字樓內以便人隨時查閱凡諸商賈可以充作局員及可入票公舉他人充作本坡地役局員者其芳名尚未列入於名册內者祈將其姓名住址及何種權力可以充作局員及有何產業可照例入票公舉局員之處如以上所言各節或係親身或作函札詳細開俾為添入特此佈聞 大英一千八百九十三年九月十一號 工部局司理事人波兀刺士承命謹白

北中國保險公司分設代理人告白 ○啟者茲本公司特託吉盛商號為怡成沙耶為駐坡代理人倘蒙 諸君有欲購買保險者請至該代理人處面商便妥特此佈告 大清光緒十九年七月十四日 新嘉坡北中國保險公司謹啟

巧妙銀器水發售 ○啟者茲有加殊染銀器物之銀水能令銅質變如銀色最為巧妙此水曾於一千八百八十四年在倫敦會場演試經獲賞賞金牌蓋此水無論擦擦青紅銅器不過略置數點於布以布擦之不散分時其器即白光燦然與銀無異倘有舊銅器物即經變用此藥亦能使其色如新且耗藥水無多如用此水每人每日可變又些等物八百六十四枝即遇酸物亦不能變色用以鑲染馬鞍銅絞等器最為相宜至其用法另有小標在內外聲明計每樽價銀半元如欲發售其價更可格外從廉 諸君賜顧者可至小坡給豐號購買便得特此佈告 光緒十九年七月廿八日 給豐號謹啟

奇醜過時不偶黃日女子在家則事父母嫁則事翁姑倘事母不憚服勞則事姑必能盡職雖窮何傷妒友爲之撮合某竟溫告知女母女再母曰家雖貧不欲賣女爲姬若其事遂隱無何黃妻忽染時疫數日而亡黃殆葬畢復求友說合言妻已逝世如肯俯就當以繼室禮聘之友再溫溫遠女母女母許諾黃遂委禽焉前月中旬黃妻已逾七虞之期黃歡喜隨事母詎吉於初二日以彩輿迎女至室黃之嫡女非軒皇愛嫻母

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第五十九次捐款錄登

公所二百元 李祐宗捐銀一百元 梁錦德 帶記 林德三 各捐銀二十五元 周和生 李仲卓 各捐銀二十元 潮州府所捐銀一十八元 裕興隆捐銀十五元 任西垣 悅生號 南和合 永利號 萬成號 萬泰號 生海號 祺生號 安昌號 生和同安 益豐 澤記 源源 德和 福昌泰 張順成 香順順 和順發 德興號 陳貴三 各十元 寶盛號 郭昌號 悅來 聚成記 廣和隆 裕安隆 各八元 陶仙樓 富源泰 致記 昌隆 照記 怡和棧 廣源生 肥永生昌 寶生 富源棧 聯源 廣華 信昌 利成 兩合 海配 廣昌 瑞瑞生 李以南 陳吉盛 鍾炳利 郭清合 榮興 郭德盛 陳亞順 各五元 德生堂 廣隆 基源 海盛 各三元 陳廣生 李廣 李瑞 邱合號 錦興號 集芳 莊長合 協裕和 黃成記 廣順利 林德通 王永江 黃德富 各二元 朱本立 張永順 張鴻成 范聖和 符福卿 彭豐仁 邢詒儀 陳明瑞 王昌鳳 王文斌 錢宏猷 黃德寶 吳乾卿 陳明秀 黃其瑞 王明榮 各一元

聲明告白 ○啟者星架坡十八間前門牌第五十五號泰發號生意在於癸未年六月原係郭瑞合郭泰應郭泰明郭泰順郭泰明在仙那港開張泰宜號光泰號泰源號三店於茲有年歷來無異今郭瑞合志圖別業願將泰發號以及仙港三店生理所得股份與郭泰明承受是以請到陳性順家田即家修做酒大森家五家紹學列位老翁駕臨秉公舉正各事妥議凡瑞合名下所有存本利銀項即日當公親面前拆收清楚而瑞合所得股份當堂註銷此部存儲嗣後泰發號以及仙港三店生意盈虧不瑞合之事凡有各款賬目以及來往賬目係由泰明自理與瑞合無涉此佈兩願各無異言特此聲明免致後論此佈 大清光緒十九年八月二十六日 郭瑞合謹啟

輪船往 新金山等處 ○啟者茲有英國印度公司輪船名眼龍刺大有二千一百七十噸於西本月十號即華九月初一日由加刺吉打起程定於西本月廿號即華九月十一日禮拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪往 新金山之亞知列 買望 雪梨 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望 大清光緒十九年八月廿四日 大英一千八百九十三年十月三號 莫實德洋行謹啟

平貨發售 ○啟者本號由唐山新到蘇杭各款綢疋衣服鞋襪各色絲帶各色紙料雜貨銅器炮竹磁器等物一概卸盤平沽如商翁有意購買者請至舊巴剎中街本號內相商可也價錢格外相宜此佈 大清十九年八月廿四日 梅遂和號謹啟

輪船往毛厘士 ○啟者本號有堅固快捷輪船一只名德拿準期九月廿二啟行往 毛厘士埠 貴客欲附貨搭客者請至本號面議床位茶水火食極為妥當價甚相宜特此佈達 大清光緒十九年八月廿三日 密木街廣生隆謹啟

發售 水藥生醫耶亞



Ayer's Sarsaparilla  
Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.  
Cures others, will cure you.  
Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Sarsaparilla - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.  
The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱利腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託託早架坡藥房代售 諸君購用祈至該藥房採買可也此佈 大英一千八百九十三年九月廿六號 英國醫生亞耶耶啟

新到洋貨 ○本號專辦日本布疋磁器漆器銅器玩物什貨中國絲綢市金銀器皿各款洋貨發售價銀相宜 諸君光顧請至水仙門大葛街門牌第四十號本號相商便得此佈 大清光緒十九年八月十七日 廣和興謹啟

實勝越國家招承當碼示 ○實勝越參政使司麥 為招商承辦事照得實勝越全境之當碼茲欲招商承辦此碼所轄之境係由丹戎勝卓起至沙撈止內中各港皆在其內而實勝越上游各村舍亦在其內至承充此碼者係以三載為期由一千八百九十四年陰歷正月一號即華本年十一月二十五日起算為此示仰商民人等一體知悉如有欲入票承充此碼者其票可於西本年十二月一號即華本年十月二十四日以前寫就外用火漆封固寄交本署以憑選擇倘有欲知此中詳細情形者可至叻駐叻代理人巴督申西樓洋行詢問便能知悉各宜踴躍幸無觀望特示 大英一千八百九十三年九月廿二號 光緒十九年八月十三日 示



## 示

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

大英一千八百八十九年十二月三號

不發呼聲即請加珍洋行謹啟

天



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存之數十年方肯出而沽賣故其氣味已全醇所以 諸君飲者均深讚譽在歐一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且此酒與本坡天氣甚相合宜 諸君購辦祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭以免有求士古之象以免為人所誤

正合總標萬蘭池酒出售

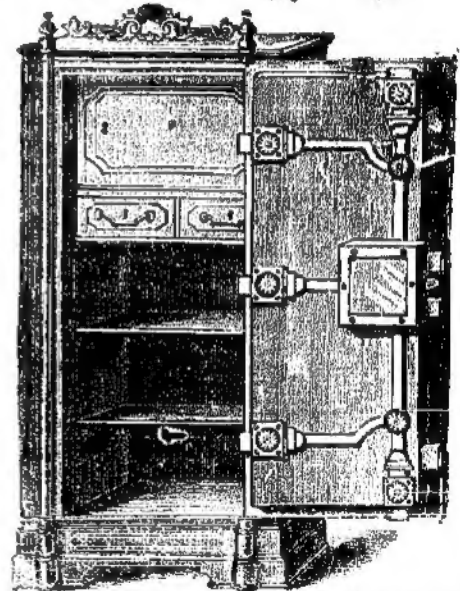


製造之法新妙異常其味甚清以此為上之料佐無偽劣之此酒若在本坡沽且其價亦相沽用須為留心辨認以防魚目之混因現在市上假冒者甚多買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不發呼聲即請加珍洋行謹啟

本號輪船往來各埠開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往各埠日期  
由麻六甲往英界每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英界往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期  
由吉隆坡回英界每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英界回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為善本坡所有西人商智人及中街衛生理諸華商多向本行購買以貯財銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能阻賊偷且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收財寶可至本行選閱是幸此佈  
大英一千八百八十九年元月四號  
不發呼聲公司謹啟  
加珍洋行謹啟